

主 曆 2013 年 8 月 25 日 上 午 11 時 正  
三 一 後 第 十 三 主 日

# 主 日 崇 拜 秩 序

宣 道：葉青華牧師

主 席：陳啟宏弟兄

祝 福：胡丙杰牧師

電 琴：文惠顯弟兄

指 揮：蔣頌恩姊妹

伴 奏：彭雪穎姊妹

\*\*\*\*\*

## ☆崇拜預習：上午十時四十五分開始☆

### 敬 候 主 道

序 樂： . . . . .（詩班與主禮及襄禮者進堂） . . . . . 眾 立

靜 默： . . . . .（詩班唱：「主在聖殿中」） . . . . . 眾 坐

宣 召： 時候將到，如今就是了，那真正拜父的，要用心靈 眾 坐  
和誠實拜祂；因為父要這樣的人拜祂。上帝是個靈，  
所以拜祂的，必須用心靈和誠實拜祂。

唱 詩： . . . . .同心歌頌神（新普頌第 113 首） . . . . . 眾 立

認 信： . . . 同誦「使徒信經」（見新普頌封面內頁） . . . 眾 立

祈 禱： . . . . . 眾 坐

主禱文： . . . . . 會眾同唸（見新普頌封面內頁） . . . . . 眾 坐

### 領 受 主 道

啟應文： . . . . .（主席啟，會眾應） . . . . . 眾 坐

啟：智慧豈不呼叫，聰明豈不發聲：

應：愛我的，我也愛他；懇切尋求我的，必尋得見。

啟：豐富尊榮在我，恒久的財並公義也在我。

應：你也必明白仁義、公平、正直，一切的善道。

啟：你躺下，必不懼怕；你躺臥，睡得香甜。

應：你就明白敬畏耶和華，得以認識上帝。

啟：因為耶和華賜人智慧；知識和聰明，都由祂口而出；

應：敬畏耶和華，是智慧的開端；認識至聖者便是聰明。

啟：得智慧，得聰明的，這人便為有福。

應：因為得智慧勝過得銀子，其利益強如精金，比珍珠寶貴。

啟：你一切所喜愛的，都不足與比較。

應：祂右手有長壽；左手有富貴。

啟：祂的道是安樂，祂的路全是平安。

應：眾子啊，現在要聽從，因為謹守我道的，便為有福。

唱 詩： . . . . 榮耀全歸上主（新普頌第 108 首） . . . . 眾 立

讀 經： 路加福音 13 章 10 至 17 節(和合本 102 頁,修訂版 114 頁) 眾 坐

(何劉月芙姊妹)

歌 頌： . . . . 成年詩班獻唱：「榮耀，讚頌」 . . . . 眾 坐

宣 道： . . . . . 題旨：「作榮耀上帝的工」 . . . . . 眾 坐

榮耀頌： . . . . . 會眾同唱（見新普頌封面內頁） . . . . . 眾 立

## 回 應 主 道

奉 獻： . . . . . 1.主日捐 2.差傳捐 . . . . . 眾 坐

唱詩：祢真偉大（新普頌第 101 首）

獻禮頌： . . . . . 會眾同唱（見新普頌封面內頁） . . . . . 眾 立

祝 福： . . . . . 眾 立

阿們頌： . . . . . （同唱三疊阿們） . . . . . 眾 立

信心認獻： . . . . . （主理：葉青華牧師） . . . . . 眾 坐

報 告： . . . . . 眾 坐

飭 歸： . . . . 唱詩：萬福源頭（新普頌第 118 首） . . . . 眾 立

殿 樂： （會眾復坐，安靜默禱，琴音奏畢，方行離座） 眾 坐

☆崇拜開始前請將手提電話及傳呼機關閉或轉為震機☆

# 關懷與代禱 ——身居咫尺地 胸懷四海情 ( 25/08/2013—31/08/2013 )

## 本週代禱事項

- (日) 請為今天舉行的分區家庭聯誼(東九龍區)活動代禱，求主帶領居住於區內的同道家庭彼此認識、關心，在主內共申團契。
- (一). 請為身體軟弱之同道或心靈憂傷者代禱，求上主醫治及眷顧與親自安慰：徐梅冬姊妹、梁貴明弟兄、蔡潔惠姊妹、梁宋金枝姊妹、盧幹弟兄、梁壽鵬弟兄、關嬌姊妹、盧彼得弟兄、盧陳桂芳姊妹、潘楊小萍姊妹、潘招慧靜姊妹、黃永康弟兄、何梁淑潔姊妹、盧蕭德輝姊妹、李黃慧娟姊妹、麥盧美蓮姊妹、陳趁姊妹。
- (二). 請為世界和平代禱，敘利亞的內戰、埃及國內的動亂，特別為埃及受逼害的基督徒代禱，求和平之主彰顯大能，保守世界各地有平安。
- (三). 請為世界多處地方的天氣反常現象如：酷熱、水災、乾旱等情況代禱，求主憐憫，賜予世人得享平安。
- (四). 現在百物騰貴(特別是食品價格)、生活指數不斷升高，請為經濟較困難的市民代禱，求主特別看顧憐憫，願有能力的給予幫助。(請隨時與教牧同工聯絡，使能得着適切的關顧。)
- (五). 請為本堂辦事處、胡牧師辦公室、大堂後音響室內之儲物室及電琴旁的儲物室現正進行的裝修工程代禱，願一切有主的帶領，讓工程能如期完成。
- (六). 暑期已快將完結，求主帶領學生、老師及家長預備投入新的學年，保守各人的身、心健康，特別是要適應新學校或投身社會的同學們。

## 成年詩班獻唱：

## 榮耀，讚頌

看！全地生靈呼喚我頌讚祢—創造主：祢陶造生命得美滿，引導經歷道途。每天見旭日美景現，明光中顯美善；疾風暴雨祢力量展，夜空中睿智顯。天上集水滴成霖雨，降下海裡匯聚；陸地上連綿眾山崗，排列高低有序。生命繁衍，充滿這地，我將頌讚獻祢，願榮耀單單歸與主上帝，歸主上帝。

# 聽道筆記

日期：25-8-2013

講員：葉青華牧師

## 經文：路 13:10-17

題旨：「作榮耀上帝的工」



## 聽道摘要：

[illegible]

**個人領受：**

---

---

---

---

---

# 本 堂 堂 務 報 告

1. **主日崇拜預習**：今日上午十時四十五分由本堂成年詩班主領，敬請各兄弟進入大堂參加。
2. **本堂本主日崇拜荷蒙合一堂專責差傳事工牧師葉青華牧師蒞臨宣道**，使會眾得聆教益，謹致謝忱。
3. **「東九龍區」分區教友家庭聯誼聚會**：今日崇拜後在合一堂學校樓下禮堂舉行，凡已報名者請移步參加。
4. **基順宣教**：今日下午 3:00-4:30 在觀塘順利邨中華基督教會基順學校內舉行「基順愛的家」—— 健障共融福音聚會，歡迎主內同道參與宣教事工，事奉主服務人。
5. **紅色《門徒》課程**：禮拜三上午10:00-12:30在本堂二樓會議室舉行，請各位學員依時上課。
6. **禮拜三之研經靈修會**：暫停至八月底。
7. **明年度值理候選人之提名委員會會議**：定於八月廿九日(禮拜四)下午八時正在本堂二樓會議室舉行，請各位提名委員屆時出席。
8. **綠色《門徒》課程**：本週改於禮拜五晚上7:30-10:00在本堂二樓會議室上課。
9. **本禮拜六約翰團契暫停一次。**
10. **「基順愛的家」家務委員會會議**：定於九月二日(下禮拜一)下午6:30在觀塘順利邨基順學校三樓舉行，請各位家務委員及有關人員預留時間，屆時出席。
11. **九月份祈禱會**：下禮拜四(九月五日)晚上八時正在本堂二樓會議室舉行，此次祈禱會由劉寶珊宣教師主領，敬請主內同道預備心靈，屆時赴會，同心禱告。
12. **婦女部秋季生日會**：定於九月八日(主日)崇拜後在合一堂學校樓下禮堂舉行，內容包括自助餐午膳、靈修、遊戲、生辰快樂及聯誼等，每位收費三十元，歡迎全體姊妹報名參加。
13. **代售屬靈書籍之服務**：每主日崇拜前後在本堂入口左側書桌進行，由高領雄夫婦及何雪喜姊妹協助，歡迎弟兄姊妹選購各類靈修書籍，幫助靈命成長。
14. **本堂入口右側柜枱備有大字版之主日崇拜秩序及經文與詩歌紙**，另備有英文程序及聖經與普天頌讚，歡迎有需要者自由取用(崇拜後請放回原位)。此外，亦備有「主內關懷」表格，歡迎新來者或帶新朋友來聚會者或有代禱事項者，請填寫後交予本堂宣教同工，以便聯絡關心。又在此柜枱上之各類刊物及單張，歡迎自由免費取閱；柜枱前之膠箱裝有披肩圍巾，有需要者可自由取用，崇拜後請放回膠箱內。

## 特別消息

經本堂七月份堂會會議通過裝修本堂辦事處、胡牧師辦公室、大堂後音響室內之儲物室及電琴旁的儲物室，裝修工程期為整個八月份；此期間將交誼室改為教會臨時辦事處，讓兩位幹事在此辦公，各同道若需奉獻或處理教會事務，請到教會臨時辦事處辦理；胡牧師亦於交誼室內設臨時辦公室。不便之處，敬請見諒！

|           | 本主日(八月廿五日)<br>主日崇拜之司事者芳名                                                                   | 下主日(九月一日)<br>北角堂建堂 29 週年堂慶感恩<br>主日崇拜之司事者芳名                                                  |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 宣 道       | 葉青華牧師                                                                                      | 蘇成溢牧師                                                                                       |
| 主 席       | 陳啟宏弟兄                                                                                      | 黃騰達弟兄                                                                                       |
| 讀 經 員     | 何劉月芙姊妹                                                                                     | 黃裕成弟兄                                                                                       |
| 祝 福       | 胡丙杰牧師                                                                                      | 胡丙杰牧師                                                                                       |
| 電 琴       | 文惠顯弟兄                                                                                      | 黎譚雅文姊妹                                                                                      |
| 詩班指揮      | 蔣頌恩姊妹                                                                                      | 蔣陳紅梅執事                                                                                      |
| 伴 奏       | 彭雪穎姊妹                                                                                      | 胡雋恩弟兄                                                                                       |
| 聖壇插花      | 袁李詠頤姊妹                                                                                     | 陳何思昆姊妹                                                                                      |
| 大堂音響      | 吳宇基弟兄/曹 瑜姊妹                                                                                | 吳宇基弟兄/曹 瑜姊妹                                                                                 |
| 派 刊       | 馬李潔貞姊妹 李菊英姊妹<br>郭李寶棠姊妹(側門)                                                                 | 陳玉鳳姊妹 羅林潔賢姊妹<br>李王潔貞姊妹 (側門)                                                                 |
| 招 待       | 劉羅碧玲姊妹 胡詹淑雯姊妹<br>林張孟詞姊妹(側門)                                                                | 賴蘇惠文姊妹 盧梁楚蘭姊妹<br>梁李應平姊妹 (側門)                                                                |
| 主日<br>服務員 | 莫湘萍姊妹(組長) 羅嘉文弟兄<br>吳宇基弟兄 林劉美兒姊妹                                                            | 文周綺霞姊妹(組長) 文建強弟兄<br>高許健梅姊妹 林喜德弟兄                                                            |
| 獻金襄理      | 高彭月梅姊妹 莫湘萍姊妹<br>黃陳曼華姊妹 黎蘊華姊妹<br>羅林潔賢姊妹 李周正怡姊妹<br>羅嘉文弟兄 李文威弟兄<br>李秀奇弟兄 吳宇基弟兄<br>高領雄弟兄 黃成榮弟兄 | 黃嫻梨姊妹 劉羅碧玲姊妹<br>陳梁潔華姊妹 潘梁靄儀姊妹<br>陳馮少開姊妹 賴蘇惠文姊妹<br>潘乃強弟兄 陳榮光弟兄<br>賴志賢弟兄 魏德基弟兄<br>林喜德弟兄 文建強弟兄 |
| 獻金統計      | 劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹<br>凌譚慕貞姊妹 馬李潔貞姊妹<br>盧梁楚蘭姊妹 梁黎肖梅姊妹<br>馬熊曼曼姊妹 杜翠玲姊妹                            | 劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹<br>凌譚慕貞姊妹 馬李潔貞姊妹<br>盧梁楚蘭姊妹 梁黎肖梅姊妹<br>馬熊曼曼姊妹 杜翠玲姊妹                             |
| 儲蓄箱<br>開計 | 莫湘萍姊妹 張耀聰弟兄<br>梁瑞基弟兄                                                                       | 嚴志強執事 蘇偉泰弟兄<br>蘇永志弟兄                                                                        |

本主日(八月廿五日)上午十一時正

兒童崇拜內容及負責導師芳名

| 班 別 | 地 點        | 負責人          | 題 目        |
|-----|------------|--------------|------------|
| 細細組 | 本堂三樓 B 室   | 張家怡姊妹、陳俏怡姊妹  | 耶穌快回來      |
| 細 組 | 本堂三樓 A 室   | 林浩深弟兄、彭仟蔚姊妹  | 耶穌快回來      |
| 中 組 | 合一堂學校 1B 室 | 黃昌華弟兄        | 十個童女的比喻    |
| 大 組 | 合一堂學校 1A 室 | 劉寶珊宣教師、何家茵姊妹 | Godly Play |

基順宣教：「基順愛的家」— 健障共融福音聚會  
 地點：觀塘順利邨利恆樓側中華基督教會基順學校內  
 時間：主日下午三時至四時三十分  
 本主日（八月廿五日）輪值表

|     |                        |         |
|-----|------------------------|---------|
| 領 詩 | 容英傑弟兄                  | 親 子 活 動 |
| 招 待 | 梁李應平姊妹<br>羅嘉文弟兄、羅林潔賢姊妹 |         |

基順宣教：「基順愛的家」— 健障共融福音聚會  
 地點：觀塘順利邨利恆樓側中華基督教會基順學校內  
 時間：主日下午三時至四時三十分  
 下主日（九月一日）輪值表

|      |                        |                     |                  |
|------|------------------------|---------------------|------------------|
| 領 詩  | 黃黃靜嫻姊妹                 | 分 組                 | 導 師              |
| 司 琴  | 胡丙杰牧師                  | 「小學」主日學<br>主題：上帝的看顧 | 區國清弟兄、<br>區葉寶恩姊妹 |
| 招 待  | 馬熊曼曼姊妹<br>伍羅愛基姊妹、謝月英姊妹 | 「中學」主日學<br>主題：信靠上帝  | 何任源弟兄、<br>黃黃靜嫻姊妹 |
| 信息分享 | 梁桂霞教師                  | 校 友 組               | 湛翠翔老師            |



# 合一堂九龍堂主日崇拜程序

## 二零一三年九至十月份輪值表

| 日期    | 宣道     | 主席     | 讀經     | 崇拜類             |
|-------|--------|--------|--------|-----------------|
| 01/09 | 蘇成溢牧師  | 黃騰達弟兄  | 黃裕成弟兄  | 北角堂建堂<br>29週年堂慶 |
| 08/09 | 胡運基宣教師 | 張耀聰弟兄  | 區國清弟兄  | 宗教教育<br>主日      |
| 15/09 | 梁遠耀牧師  | 胡丙杰牧師  | 吳麗霞校長  | 聖餐暨<br>教育主日     |
| 22/09 | 李清詞牧師  | 冼胡惇惠姊妹 | 楊鳳儀姊妹  | 三一後<br>第十七主日    |
| 29/09 | 羅達雄牧師  | 文周綺霞姊妹 | 黃艾青姊妹  | 差傳主日            |
| 06/10 | 梁桂霞牧師  | 胡丙杰牧師  | 馬暢初弟兄  | 74屆普世<br>聖餐主日   |
| 13/10 | 胡丙杰牧師  | 梁若璋弟兄  | 張淑賢姊妹  | 香港堂建堂<br>87週年堂慶 |
| 20/10 | 胡運基宣教師 | 蘇恆泰弟兄  | 孫李琬君姊妹 | 聖餐主日            |
| 27/10 | 翁傳鏗牧師  | 黃成榮弟兄  | 張旻楓弟兄  | 區會主日            |



### ★徵求認領「儲蓄箱」作有計劃的奉獻★

本堂經濟部日前整理及點算近十年（2004-2013）未有使用之「儲蓄箱」共64個，現將空置之「儲蓄箱」開放讓弟兄姊妹認領使用。經濟部於本主日在大堂入口擺放認領表格讓弟兄姊妹認領，作為有計劃奉獻之用。認領者可以個人或夫婦或家庭或紀念先人名義，或用代號；弟兄姊妹每逢返堂參與崇拜時可樂意奉獻，並將款項放入名下之「儲蓄箱」內。

上述奉獻及彙計每主日於週刊刊登，三個月小結一次，年終則作總結算，積少成多，實為信徒奉獻之良好方法，希未領該項箱捐者踴躍認領。（本堂每年四月份發出總結收據方便申請免稅）

## 【家庭讀經日課】

(由盧秀嫻宣教師提供)

8月25日 (禮拜日)  
彼得後書 1:12~21  
基督的神性與再來

默想：耶穌在世所行**登山變像**的事跡中，便以神性的威榮，向在場的門徒顯現。耶穌基督是上帝和祂要再來的事實，乃由上帝親自透過先知而作的啟示，藉**聖經**作了明明的記載。

8月26日 (禮拜一)  
彼得後書 2:1~10a  
慎防假教師的影響

默想：今天仍有假教師引誘人犯罪，但以上帝的話作基準，就可分辨真與假。假其特徵：**1.傳播害人的虛假教義和信仰 2.引誘信徒離棄真理 3.不惜捏造虛假的言語以謀取信徒的財產和資源。**

8月27日 (禮拜二)  
彼得後書 2~10b~22  
假教師的問題和結局

默想：**1.剛愎自用毫無畏懼毀謗 2.像沒有理性的牲畜，隨時作敗壞的事情。3.在道德上更滿了污點和瑕疵 4.滿眼淫色視異性為可行淫亂的對象。結局被交到黑暗裡不能得到救恩。**

8月28日 (禮拜三)  
彼得後書 3:1~7  
持守所領受的真道

默想：信徒要防範假師父的言論及分化，免被引誘而離棄真道。要以「聖先知說過的話，和主救主藉着使徒傳給我們的誠命」，以堅定的信心持守，好在末世的日子裏有力量度過。

8月29日 (禮拜四)  
彼得後書 3:8~18  
彼得最後的「叮嚀」

默想：在基督再來的同時，要積極傳福音。也要預備自己全心等候 **1.要竭力過聖潔的生活 2.要為主忍耐到得救的時候 3.要小心那些不學真理及不穩固的人 4.要長進在耶穌的恩典和知識上。**

8月30日 (禮拜五)  
以賽亞書 13:1~22  
「耶和華的日子臨近了」

默想：如一場重大慘烈的戰爭一般，到時人會被驚惶抓住。這日的對象是一切行不義的人。巴比倫曾經雄霸天下，但當日臨近時，最勇猛之士都變成軟弱不堪，是神的公義顯現在世人眼前。

8月31日 (禮拜六)  
以賽亞書 14:1~32  
耶和華要憐恤雅各

默想：曾經與猶大為敵的列強，相繼或快將滅亡。歷史中，雅各家曾失敗過，無法自拔，但救恩來自耶和華，祂不會失信，更不會置自己所揀選的百姓於不顧，拯救必臨到雅各家。

\*本堂所提供之「家庭讀經日課」經文範圍乃配合香港讀經會出版之《每日讀經釋義》。

## 【堂代表會會務報告】

- 1 聯合職員會會議：定於九月四日（禮拜三）上午九時在香港堂祝齡樓地下會議室舉行，隨後於十時三十分分別在祝齡樓地下會議室及婦女室舉行分組會議，請各同工依時出席。
- 2 合一堂開基170周年籌備會會議：定於九月四日（禮拜三）晚上八時在香港堂副堂舉行，請各有關人士屆時出席。
- 3 合一堂耆年中心管理委員會會議：定於九月五日（禮拜四）晚上七時三十分在耆年中心舉行，請各有關人士屆時出席。

## 【同工消息】

- △ 同工年假：
- 1 李英漢宣教師於八月廿七日放年假。
  - 2 何祐生宣教師於八月廿七日至廿九日放年假。
  - 3 黎志文社會服務事工主任於八月廿六日及廿九日放年假。
  - 4 胡丙杰牧師於八月三十一日放年假。
  - 5 劉雅儀堂務幹事於八月三十一日放半天年假。

## 【教友消息】

- △ 住院教友： 盧幹弟兄轉入沙田醫院8D,8號床留醫，請代禱。

---

## 訂購合一堂開基 170 周年紀念手錶

為慶祝本堂開基 170 周年，本堂推出四色（黃、杏、紫、黑）紀念手錶，以超值價錢（每只 80 元）供各教友訂購。由八月十八日至九月八日訂購期間，各單位堂均備有樣辦供各位參考。如需訂購，請往各單位堂副堂 / 禮堂正門外訂購。  
請於訂購時即時付款。

---

## ※ 差傳活動 ※

### 【第八屆差傳年會】--《請差遣我，我.....》

日期：2013 年 9 月 29 日（主日）

時間：下午二時三十分至五時

地點：合一堂馬鞍山堂（新界沙田馬鞍山鞍誠街 26 號）

講員：鄺銘恩醫生（CEO of Trinity Institute of Cambodia）

\* 詳情請參閱今期夾附崇拜週刊之單張。\*

## 為按立新執事公告

本堂全體同道鈞鑒：

敬啟者，本堂蒙主恩佑，年來教友日增，聖工日繁，亟需執事協助推進，經本會議決，須按立新執事，並經執事會公告提名，復經依章將提名人詳細審查後用書面薦於本會，經本會本年八月十一日會議接納，並定於主曆二零一三年十一月二十四日下午三時在香港堂舉行按立典禮。現依章於週刊公告

文成安弟兄

袁棟謙弟兄

周劉翠萍姊妹

為執事候選人，如五星期內無人用書面提出異議，即依期舉行按立典禮，希為查照。

中華基督教會合一堂

堂代表會主席：黃麗娟

顧問主任牧師：陸輝

啟

主曆二零一三年八月十八日



## 中華基督教會合一堂誠聘

### 1. 香港堂 – 堂務幹事

中五或以上程度，熱誠主動，具事奉心志，有責任感及團隊精神，能獨立處理辦公室事務，需熟識電腦如 MS Office。負責行政及文書支援等職務、每週五天半工作(包括週六日)，於港島中半山上班。

### 2. 馬鞍山堂 – 宣教師

需主動熱誠，具團隊精神，主要牧養兒童及家長，並發展堂校福音事工。

※ 有意申請以上職位者，請繕履歷及附照片函寄香港般含道二號中華基督教會合一堂祝齡樓一樓人力資源委員會主席收。合則約見。

## 香 港 堂 週 刊 奉 獻

盧李珠才女士  
黃殿鴻先生紀念

鄧侃筠女士紀念 庾黃淑靈女士紀念

楊蔭恕先生紀念

## 香 港 堂 鮮 花 奉 獻

徐德芳女士  
陳麗華女士紀念  
陳伯純先生紀念  
歐陽容玉儀女士紀念  
呂瀚泉夫婦紀念  
鄭鮑穗屏女士紀念

陳颺薇女士  
庾黃淑靈女士紀念  
陳黃禮詩女士紀念  
陳由廣女士紀念  
楊蔭恕先生紀念  
黃殿鴻先生紀念

黃澤森夫婦  
顏成坤先生紀念  
鄧光遠先生紀念  
譚益芳博士紀念  
馮妙嫦女士紀念

盧李珠才女士  
顏黃亦梅女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
譚蘊真女士紀念  
鄧華榮先生紀念

## 九 龍 堂 週 刊 奉 獻

黃汝明夫婦  
潘招慧靜家庭  
周日如先生紀念

劉羅碧玲女士  
庾黃淑靈女士紀念

盧李珠才女士  
黃譚如愛女士紀念

林漢生家庭  
毛梁麗蓮女士紀念

## 九 龍 堂 鮮 花 奉 獻

陳梁潔華女士  
盧李珠才女士  
庾黃淑靈女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
楊官多先生紀念  
毛梁麗蓮女士紀念  
鄭周襯女士紀念  
招顯祖先生紀念

黃廣華夫婦  
林漢生家庭  
陳伯純先生紀念  
鄧華榮先生紀念  
楊戴福嫦女士紀念  
羅志忠先生紀念  
招俊機先生紀念  
周日如先生紀念

黃汝明夫婦  
潘招慧靜家庭  
陳黃禮詩女士紀念  
鄭鮑穗屏女士紀念  
楊愛蓮女士紀念  
高而遜先生紀念  
招尹冰華女士紀念

劉羅碧玲女士  
馮妙嫦女士紀念  
鄧光遠先生紀念  
黃殿鴻先生紀念  
黃譚如愛女士紀念  
黃裕新先生紀念  
招顯宗執事紀念

## 北 角 堂 週 刊 奉 獻

簡志堅夫婦  
何梁四女士紀念

曾惠嫻女士 庾黃淑靈女士紀念

范懷敬執事紀念

## 北 角 堂 鮮 花 奉 獻

簡志堅夫婦  
陳伯純先生紀念  
鄧華榮先生紀念  
李楊淑儀女士紀念

曾惠嫻女士  
陳黃禮詩女士紀念  
鄭鮑穗屏女士紀念  
范懷敬執事紀念

馮妙嫦女士紀念  
鄧光遠先生紀念  
黃殿鴻先生紀念  
何梁四女士紀念

庾黃淑靈女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
李善初執事紀念  
李葉小珊女士紀念

## 馬 鞍 山 堂 週 刊 奉 獻

盧梁玲玉女士

庾黃淑靈女士紀念 洪四強先生紀念

## 馬 鞍 山 堂 鮮 花 奉 獻

李程群嵩女士  
鄭玉華女士  
陳伯純先生紀念  
鄧華榮先生紀念  
蔡張汝齊女士紀念  
汪濟帆夫婦紀念

黎呂麗女士  
黃華珍女士  
陳黃禮詩女士紀念  
鄭鮑穗屏女士紀念  
洪李淑寬女士紀念

黃碧梅女士  
馮妙嫦女士紀念  
鄧光遠先生紀念  
黃殿鴻先生紀念  
洪四強先生紀念

盧劉慧貞女士  
庾黃淑靈女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
羅志忠先生紀念  
鄭美卿女士紀念

# 8月18日(第三主日)

# 儲蓄箱捐

|                 |          |      |           |       |        |
|-----------------|----------|------|-----------|-------|--------|
| 主日獻金            | 4,546.40 | 箱號   | 姓名        | 第33期  | 連前合計   |
| 主日傳道捐           | 3,855.00 |      |           |       |        |
| 主日學獻金           |          | 006  | 黃裕新紀念     | 120   | 2,260  |
| 主日學             | 105.00   | 012  | 梁瑞基夫婦     | 500   | 8,300  |
| 兒童崇拜            | 183.00   | 014  | 李小霞紀念     | 500   | 10,700 |
| 團契及小組收入         |          | 016  | 方錫雄夫婦     | 100   | 2,400  |
| 基督女少年軍          | 17.00    | 017  | 周成康       | 100   | 3,000  |
| 馬提亞團契           | 50.00    | 021  | 鄭道榮家庭     | 120   | 3,550  |
| 少青團契            | 141.00   | 053  | 李賢義夫婦     | 350   | 10,640 |
| 常費封捐            |          | 063  | 李秀鏞夫婦     | 200   | 2,000  |
| 黃鄭幼成            | 1,000.00 | 069  | 陳建新       | 3     | 45     |
| 不記名             | 50.00    | 073  | 蔡漢霖紀念     | 100   | 1,600  |
| 感恩捐             |          | 074  | 甄羨璋紀念     | 200   | 4,800  |
| 楊劉雅儀            | 500.00   | 082  | 何葉雁蓮紀念    | 200   | 5,200  |
| 曾彩珊             | 200.00   | 086  | 伍羅愛基      | 100   | 2,800  |
| 黃潔梅、麥永慧         | 500.00   | 107  | 徐輝南紀念     | 100   | 400    |
| 胡澤珩家庭           | 170.00   | 112  | 林啟元夫婦     | 300   | 9,200  |
| 尹蔭華             | 1,000.00 | 116  | 周明紀念      | 600   | 9,800  |
| 慈善捐款            |          | 118  | 羅東興       | 200   | 1,680  |
| 尹蔭華             | 500.00   | 125  | 嚴志強       | 500   | 3,500  |
| 敬老封捐            |          | 128  | 黃漢光夫婦     | 1,000 | 33,000 |
| 周雪君             | 500.00   | 135  | 杜翠玲       | 100   | 800    |
| 暫收款             |          | 139  | 朱禮賢紀念     | 500   | 7,700  |
| 分區教友家庭聯誼        | 1,100.00 | 146  | 黎高平紀念     | 500   | 7,700  |
| 聚會(東九龍)55位      |          | 147  | 徐梁秀卿      | 100   | 400    |
|                 |          | 150  | 高許健梅      | 100   | 3,300  |
| 儲蓄箱捐            |          | 153  | 黃成榮夫婦     | 1,000 | 9,500  |
| 箱號 姓名 第33期 連前合計 |          | 154  | 盧幹夫婦      | 100   | 3,300  |
|                 |          | 157  | 鍾麟        | 500   | 15,500 |
| 002 何氏姊妹        | 200      | 5220 | 165 郭姚靜儀  | 200   | 1,400  |
| 003 劉羅碧玲        | 100      | 5600 | 166 吳鎮權紀念 | 200   | 4,800  |

### 儲蓄箱捐

| 箱號  | 姓名    | 第33期  | 連前合計   |
|-----|-------|-------|--------|
| 172 | 梁錦文夫婦 | 500   | 9,000  |
| 173 | 陳榮光夫婦 | 200   | 6,200  |
| 182 | 董賡佳夫婦 | 400   | 8,400  |
| 191 | 何任源   | 50    | 1,700  |
| 201 | 容浩基夫婦 | 100   | 2,500  |
| 205 | 張淑賢   | 1,020 | 12,920 |
| 206 | 鄭寶剡   | 100   | 1,000  |
| 207 | 梁國強夫婦 | 200   | 600    |
| 210 | 曾祥夫婦  | 100   | 800    |
| 219 | 潘招慧靜  | 100   | 2,840  |
| 236 | 李秀奇夫婦 | 500   | 11,500 |
| 239 | 馬奔夫婦  | 200   | 6,100  |
| 240 | 李善赴   | 20    | 440    |
| 249 | 李小燕   | 500   | 12,500 |
| 254 | 陳智揚   | 240   | 4,940  |
| 262 | 梁旺紀念  | 500   | 16,500 |
| 270 | 李善同   | 20    | 440    |
| 284 | 方嘉平   | 200   | 6,000  |
| 288 | 盧天宇   | 100   | 3,300  |
| 290 | 高領雄夫婦 | 100   | 9,300  |
| 292 | 蔣慧民夫婦 | 1,500 | 58,500 |
| 300 | 梁若璋   | 500   | 10,100 |
| 309 | 蘇永志夫婦 | 600   | 15,600 |
| 320 | 蘇惠文   | 500   | 1,000  |
| 321 | 胡珊    | 500   | 15,500 |
| 332 | 賴志賢   | 100   | 9,400  |
| 338 | 胡丙杰夫婦 | 1,650 | 54,450 |
| 339 | 馬玉榮夫婦 | 100   | 1,600  |
| 340 | 王瑞蓮   | 3,000 | 25,000 |

### 儲蓄箱捐

| 箱號        | 姓名    | 第33期  | 連前合計           |
|-----------|-------|-------|----------------|
| 342       | 胡惇惠   | 500   | 5,500          |
| 346       | 張國豪夫婦 | 200   | 3,400          |
| 352       | 吳宇基夫婦 | 1,000 | 18,800         |
| 358       | 陳鄧麗娟  | 100   | 2,300          |
| 363       | 岑梁淑儀  | 200   | 5,900          |
| 370       | 張家怡   | 400   | 10,700         |
| 374       | 譚碧娟   | 500   | 14,000         |
| 376       | 盧天志   | 100   | 3,300          |
| 393       | 盧天韻   | 100   | 3,300          |
| 395       | 羅嘉文家庭 | 500   | 4,000          |
| 箱捐本期合計：   |       |       | \$26,093.00    |
| 箱捐連前合計：   |       |       | \$1,237,147.00 |
| 週刊鮮花奉獻：   |       |       | \$1,350.00     |
| 本週經常費收入：  |       |       | \$39,760.40    |
| 代管款及指定捐款： |       |       | \$2,100.00     |

請認領儲蓄箱，有計劃地奉獻。  
為鼓勵同道奉獻，藉以更好推展教會聖工，本堂設有儲蓄箱捐，向由同道自由認領，作為奉獻之用，認領者可由本人、夫婦、家庭、紀念先人名義，或用代號，請隨時通知本堂職員，同道每逢返堂參與崇拜時樂意奉獻。上述奉獻及彙計每主日於週刊刊登，三個月小結一次，年終則作總結算，積少成多，實為信徒奉獻之良好方法，希未領該項箱捐者踴躍認領。又同道如欲領取箱捐收條辦理免稅手續者，可隨時通知本堂職員。

